Japan May Have To Pay The Price For U.S. Trade Concessions

By ROBERT CRABBE

... become the second most power... communist world, and she ... of success.

End To Barriers

... long- impatient with trade re... many U.S. goods out of Japan ... barriers come down.

... textile industry, with strong ... pressuring Japanese textile ... shipments of cloth to America.

... Maurice H. Stans was insistent ... visited Tokyo in July for the ...

Tolerance Political

... Opening American markets to Japanese cameras and electronic goods was part of the process.

... ago, Japanese leaders could ... conviction that their economy was unstable ... compete with the United States on equal ...

As ... 1967, Japan suffered ... trade ... the United States that lowered her reserves ... With the yen selling at a discount all ... the world, Prime Minister Hayato Ikeda had to ... \$1... billion from a syndicate of U.S. banks ... an austerity program to get his economy back on the rails.

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI" Cookbook By MISS STELLA ITO

The New Canadian

STRENGTH FOR THE BRIDGE A story of J.C.'s By JESSIE L. BEATTIE

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXII — No. 72 FRIDAY, SEPTEMBER 19, 1969 Toronto, Ont

Rep. Senator Urges Japan Support Of U.S. Position

SHIMODA, Shizuoka Pref.—U.S. Sen. Charles H. Percy said ... that the U.S. hoped Japan will support ... to honor its commitments and maintain security in Asia ... Okinawa's return to Japan.

Favours Self-Determination

Percy made the remark in a recent interview. Percy is one of the U.S. participants in the second Japanese-American Assembly.

The Illinois Republican said that the U. S. adheres strongly to the principle of self-determination.

"To fulfill U.S. responsibility in this area," he said, "we want to work for a satisfactory political and military settlement (for Vietnam)."

Turning to the issue of trade between Japan and the United States, he said if Japan refuses ... its import restrictions and ... foreign capital, its position in the world would deteriorate. Percy observed that now ... for Japan to change ...

"Restrictions Unfair"

"... Japan does something ... its restrictions, it is ... and unfair," he said.

... U.S. relations ... Communist China, Percy ... the latest U.S. relaxation ... to Red China by ... scholars and tourists, ... positive steps toward ... coexistence.

... President Nixon's policy ... is "something ... and positive step ... China from outlaw... If Red China responds ... to the American ... the trade issue ... by the two countries.

Hopes For Settlement

... the prospect for ... the Vietnam war, ... the settlement ... by 1971, but admitted ... being highly optimistic ... matter. "What ... do is to withdraw ... and get down ... session in Paris,"

... hope that the ... in Hanoi will ... fact that it cannot ... militarily. The ... the issue is ... and let the Vietnamese ... Government ...

... communism, ... munist. They ... choose whatever ... they wish. We ... committed to with... them have such ... be said.

Japanese Steel Industry Termed Dependent On Cdn. Coal Resources

VANCOUVER. Japan's steel industry is dependent for its ... on Canadian coal and its need has given Western Canada a new industrial future, the president of Mitsubishi Canada Ltd. said in Vancouver.

Eiji Hasco, speaking on the final day of the annual meeting of the Engineering Institute of Canada, said economics and supply dictated the development of Canadian markets for coking coal, essential to producing steel.

Mitsubishi is a major Japanese importer of raw material and currently has a contract with Kaiser Resources Ltd. for coal from British Columbia's East Kootenay area.

Passing through Roberts Bank deep sea port, which is scheduled for completion by November, Western Canadian coal "means an assurance of the continuing supply which will keep our mills going," he said.

Within two years, Japan would be importing 12,000,000 tons a year of Kootenay coal.

Fatal Accident Causes Commuter Line Tie-up

CHIBA: Fujiyoshi Horisawa, 49, was run over by a ...-bound commuter train recently. A report said he had tripped over a stone and fell on the tracks while working in the yard of Koiwa station of the ... Line in Tokyo.

The accident caused ... commuter trains to be delayed for up to 40 minutes.

Minister Says Okinawa Not A Package Deal

TOKYO. —International Trade and Industrial Minister Masayoshi Ohira said recently that the government had no intention of settling the Okinawa problem as a package deal with the issue of export curbs on Japanese textile goods demanded by the U.S. government.

Employers' Group Opposes Nuclear Treaty

TOKYO. — The Japan Federation of Employers Association (Nikkeiren) recently decided to oppose Japan's signing of the Nuclear Nonproliferation Treaty and to file its opposition with the government shortly.

According to Nikkeiren sources, the federation based its decision on the fact that the pact, if it takes effect, will put non-nuclear weapon nations in a seriously disadvantageous position in comparison with nuclear weapons states.

It made the decision also because Japan's position as a highly industrialized nation would be undermined and Japan's voice on the international scene would become weaker in the future unless this country leaves room for its independent development of nuclear energy, the sources also said.

Nikkeiren ... seminar given last month its view that Japan should try to have a greater say in international affairs by making itself prepared to produce nuclear ... if necessary.

Although some government officials and Liberal-Democratic Dietmen hold that Japan's attitude will not have much influence on the world situation regarding the pact, Nikkeiren considers that Japan, which has increased greatly in its economic strength, should ... refuse to sign the treaty, ... the sources.

Said Impartial In Mideast Struggle

LONDON. - Jewish sources here say Japanese business firms are increasingly joining the Arab boycott against Israel, to the point that "the Japanese are more Arab than the Arabs."

The reason, it would appear, is oil—Japan imports more than ... billion dollars worth of oil annually from Arab nations, while Israel exports to Japan currently total only about \$30 million each year.

Egypt has lifted a counter-boycott against the Import-Export Bank of Japan. In exchange, Egyptians reportedly got a promise of no more loans by the bank for trade with Israel.

A bank official, however, has denied discrimination against "either Israel or the Arabs."

The attitude of the Japanese Foreign Ministry seems to be one of "hands off."

"We leave it up to each individual company as to the matter of doing business with Israel," a foreign ministry official was quoted as saying. "If a Japanese firm wants to do business with Israel, we don't object ... but we do not help, either."

Opposition Parties Pay Tribute To Ho Chi Minh

TOKYO. — Opposition parties in Japan paid tribute to late North Vietnamese President Ho Chi Minh recently and expressed the hope that peace would come to Vietnam at an early date.

The Japan Socialist Party in a statement made in the name of Secretary General Saburo Eda said Ho's death "was an immeasurable loss" not only to the Vietnamese people but to "peace-loving people throughout the world and the struggles for national independence and against old and new colonialism."

The JSP statement stressed that restoring peace in Vietnam would be the only way to reward the great contributions made by Ho to the cause of independence and peace for the Vietnamese people.

The Democratic Socialist Party in a statement released by Secretary General Ryosaku Sasaki said Ho's success ... the independence of Vietnam from France and his other contributions would leave a great mark on world history.

Komeito in a statement issued by Secretary General Junya Yano ... expressed the hope ... Paris peace talks between the United States and North Vietnam ... peace to Vietnam as soon as possible.

Wrestler's Mother Lost in the Woods

HOKKAIDO -- Mrs. Kiyo Naya, 60, mother of sumo wrestling champion Taiho, was rescued by searchers recently in woods where she had stayed overnight after getting lost on her way home.

Will Study Moon Rocks

TOKYO. — Ikuo Kushiro, lecturer of geology at Tokyo University's faculty of science, will shortly leave for the United States to receive ... rocks from the National Aeronautics and Space Administration (NASA) at Houston, Texas.

... grams of lunar rocks brought back by the ... have been earmarked for American scientists ... 38 scientists of 141 groups ...

... have been picked to receive the rocks ... Kuno and Takeshi Nagata of the ... assistant professor Hiroo Kanamori of the ... Tokyo University.

But ... Kuno died last month, lecturer Kushiro ... take his place.

Professor Nagata ... touring Europe. On his way back ... to receive the rocks. Assistant professor Kanamori will conduct his test in the U.S.

Books From Japan To B.C. Schools

VANCOUVER. — More than \$2,000 worth of books from Japan have been distributed to universities and public schools throughout B.C.

The 450 books were compiled by the Japanese Publishers' Association and are being presented to the schools by the consulate-general of Japan and the Japanese Businessmen's Association.

Retiring Hockey League President Predicts Spread To Tokyo, Europe

By JIM KEARNEY

SEATTLE — [illegible] Al Leader [illegible] National Hockey League [illegible] Western League.

[illegible]

"[illegible] Western League [illegible] the NHL [illegible] 21 teams [illegible] The NHL will go the [illegible]

[illegible] the WHL [illegible] Coast League [illegible]

Besides being league president [illegible] Leader was part owner of three teams — Seattle, San Diego and New Westminster. It was a matter [illegible] If he hadn't gone out [illegible] the money, the team might never have got into the [illegible]

He helped put together the Seattle club in the last wartime season and still had a half interest in it when postwar play started. When he went south to organize the California division San Diego needed immediate help so it could operate. He went out and found some money and got a third of the club in return.

He needed a fourth city in the north to go with Vancouver, Seattle and Portland. Everett was considered for awhile, but New Westminster was chosen.

"We couldn't interest anyone in New Westminster. Finally five of us put up $1,000 apiece and put a team into Queen's Park Arena. Besides myself there was Frank Dotten, who ran the Seattle club; Harry Shipstand of Portland, Alec Shultz, who was sports editor of the Seattle Times, and Frank Hickson, the Seattle ticket man."

[illegible] between the NHL and European [illegible] WHL president Gene Kinasewich [illegible] Europe [illegible]

He spent a year playing in Europe [illegible] European hockey [illegible]

SPORTS

R. Yonemoto Wins Bank of Tokyo Cup Tourney

TORONTO — Play for the Bank of Tokyo [illegible] at Cherry Downs Golf Club on Sunday, September [illegible] winner who also scored for low gross was R. Yonemoto [illegible] for the rest of the players were as follows [illegible] Teshima, 4. H. Inouye, 5. Mr. Yugo, 6. H. Hara [illegible] 10. H. Ouchi, 15. M. Nakamura.

Read Jessie L. Beattie's

STRENGTH FOR THE BRIDGE

A Japanese Canadian story

Available at The New Canadian For $5.50

479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

Welcome Japanese Canadian Friends

KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN

Special Attention on Take Out Orders

EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322

126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties

Seating Capacity 240

ALL-WAY ROOFING LTD.

MEMBER OF C.R.C.A.

FLAT ROOFS — SHINGLING

EAVESTROUGHING — SHEET METAL WORK

ALCAN SIDING DEALER

TORONTO **421-3374** NISEI OWNED

TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"

Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

LEARN CHICK SEXING

LAST OPPORTUNITY

TO ENROLL IN THE 1969 CLASS SESSION

* Only chick sexing school in the U.S. operating continuously since 1937.
* Write or phone for free brochure.

AMERICAN CHICK SEXING SCHOOL

214 Prospect Avenue

Lansdale, Pennsylvania 19446

Phone: 215/855-5157

まだ健康保険に
かかつていないのら

十月一日現在で
保護されるよう
いま加入して下さい

OHSIP

ONTARIO HEALTH SERVICES INSURANCE PLAN

●年齢 健康状態又は財政の如何を問わず 個人として又はグループとして料金前払方式でいま加入することができます。

●オンタリオ州の『万人の健康保険』の保護と恩典をうけて下さい。来る十月一日から 十五人以上を使つている雇主の働き手はすべてオーシップに加入しなければなりません。五人以上で十五人以下を使つている雇主はグループとして加入申請ができます。

●月々保険料金率は独身者が五弗九十仙 夫婦者は十一弗八十仙 家族持ちは十四弗七十五弗です。あなたの所得税対象の年収の如何によつてオーシップの無料又は一部分料金扶助も得られます。

●もし十月一日以後に加入するとすれば あなたの申請が認められ 保護をうけるまでに三カ月待たねばなりません。そんな心配をしなくてすむように いますぐ加入して下さい。

●あなたがオーシップに加入しているか 私的保険に入つているのであれば 加入する必要はありません。今までどおり掛金さえ支払つておれば あなたの保険は故障なく継続されます。

●オーシップは病院費を支払うのではありません。病院費の保証をうけるにはオンタリオ病院保険によつて行われます。

You may obtain an application form at any branch of a Chartered Bank, or by writing to OHSIP at 2195 Yonge St., Toronto 7. Telephone 482-1111

ONTARIO HEALTH SERVICES INSURANCE PLAN

ONTARIO DEPARTMENT OF HEALTH

Hon. Thomas L. Wells, Minister.

〔長篇剣豪小説〕

宮本武蔵（みやもと むさし）

司馬遼太郎

鎖鎌試合（四）

宍戸は受けざるをえない
であろう。
宍戸も[illegible]　鎌を
引いた。
「小僧、[illegible]」
と、大声で罵倒し、さら
に鎌を引き、やがて鎖に[illegible]
の鎌をかみつた。鎖分銅を
からめる[illegible]鎖分銅の[illegible]
である[illegible]い。鎖分銅は
は刃口にシャコをつけ、[illegible]
[illegible]
かれはちをつけていた。
「武蔵、支度はよいか」
「[illegible]」
と、武蔵は刀身をゆらし
たままいった。つねに武蔵
は試合の前、その刀身にな
るべき構えをつくらない。
ゆるゆるとそれを定めた。
宍戸は鎖を[illegible]だ
分銅のしゅうをつく、あの
鎖の先端である。
赤子ほどもある[illegible]や、
鎖の飛来のその矢にかぎし
た。宍戸に六尺の鎖をもつ
ている。鎖は宍戸の右いだ
で回し、鎖のされた分銅が
ゆるゆると鎖を大きく回しはじ
めた。

さてくる。
ぼいーと飛来し、それが
[illegible]代えったとき、武蔵はわ
ずかにさがり、さがった勢
いを利用して大刀を抜つば
ぬいた。それも左手で抜き
しかも左手に持ち、刀尖を
伏め、下段に構えた。
——左手に大刀を。
というだけでも、まわり
の見物ならぬ門人たちにとつ
て驚きであったであろう。
が、つぎの瞬間に変化した
武蔵の構えにはさらにおど
ろかされた。
武蔵の右手が大[illegible]にあがり
ている。その右手にいつの
まに抜いたのか小刀がかざ
されていた。
宍戸もさすがにひるんだ。
が、武蔵にとって自分を
死から救うにはこの異様な
構え以外になかった。かれ
自身もこういう構えをかつ
てとったことがない。
後年、武蔵は、
「鎖鎌と戦うには」
と、熊本あたりの門人の
前で何度かこの逆二刀、右
上段、左下段の型を演じて
みせたが、この場のこの生
死の瞬間においてはかれは
とっさに思いついたにすぎ
ない。

それが鎖鎌か、
と、武蔵がおもったか、[illegible]
[illegible]分銅が[illegible]であ[illegible]　小[illegible]
[illegible]れば鎖げたまま、て[illegible]せ、[illegible]ると[illegible]
[illegible]ている。である。宍
戸の右手のうごきに適せて
いる。
宍戸の右手の鎖の回転に
あわせ、その回転を自分の
右手に移し、相手の呼吸を
わが体にひき入れようとし
ている。そのための小刀の
旋回であった。これは後年、
という より武蔵の死後、門
人たちが武蔵の遺流を型と
してのこしたとき、この型
は、
——三心刀
と名づけられた。意味は
わからない。観無量寿経に
三心ということばがあり、
至誠心、深心、廻向發願心
という。そこから命名され
たともいう。兵法が後世に
なって哲学臭を帯び、その
思想が誇大化したとき、そ
の用語は多く仏法から借り
られたが、そのたぐいのひ
とつであろう。
この場の武蔵とは、関係
がない。

如月クラブ文化部全加募集俳句

文化部選

入選

[illegible]鳴らす携帯ラジオ炎天下　古荘紫苑
夏木立嵐の前の葉の動き　馬場静湖
萩じめり[illegible]ひ上り来て花火果つ　北村勝
[illegible]立つ月界見つむ夕涼み　月下人
月見る眼鏡る代に入り夕涼み　北村芳
山火事の鎮りしづめて朝曇り　増田蛍火
光る雨背たつ雨や青キャベジ　北川笑川

佳作

胡瓜もみ故郷のわかめ少し入れ　松葉ちとせ
刈り残す青鬼灯の十ばかり　香川しのぶ
料り西瓜涼しう切る陽のパティオ　篠明星
半開きして実り古き紅扇　小原綾子
移り来てバラの手入れを習ひ居り　八木美津郎
噴水の虹に近より子ら濡れる　若山喜美
人類の科学の進歩月に行く　岡櫻花

夫**和男**（六二）儀九月一日早朝心臓麻痺のため市立病院にて急逝いたしました事を生前誘知の皆様に謹告申上げます。追って四日午後八時よりノックス合同教会にて朋末牧師司式の下に告別式を執行、翌五日午前十時クラーク・レザデル葬儀社にて最後の告別式を営み、ブルックサイド墓地に埋葬いたしました節は大雨の中を多数の方々が御会葬下さいました上に御丁重なる弔辞、弔電並に過分の供花、御花料を賜り誠に有難く感謝いたしております。此所に故人生前中の御交誼と合せて謹んで紙上を以て厚く御礼申し上げます。

喪主　三木静子
1003 Erin Street, Winnipeg 10, Man.
長男　和美アート
妻　恵子
次男　国男レスリー
妻　ジョアン
女婿　ブライアン・ジョマソン
長女　ジョン
東京　三男　明ローイ
妻　スラビア
孫一同
ビームスビル　母　三木キヨ
モ市　姉　長崎コメ
ト市　弟　三木三郎
妻　久子
ト市　義弟　飯島父蔵
義兄　大昔武男
妻　春子
友人　日系市民協会

メル家屋賣買

ト市オコナードライブ一五二七番地
電話七五七—五一八四
社長　岩井トッシ
住宅電話　七五七—七五七八

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン
Phone AM. 1-5194

保険一切

火災、盗難、病氣、住宅、自動車保険のご相談に應じます。

トロント市　木下律
電話—PL九—二六三二
—PL五—七三一七

洋服新調並に

修理仕立替を致します
ト市ボールドイン街一三二
野村安則
電話 三六八—九二二五

辯護士　鬼塚敏三

事務所　ト市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

家屋賣買業

アパート、住宅、商店等の賣買を誠實にサービス致します。何とぞお引立て下さいますようお願い申し上げます。

疋田ゴードン清
K. Gordon Hikita — Phone 325-1441
BLOCK BROS. REALTY LTD.
Office: 3121 Kingsway, Vancouver, B.C.
Phone 431-1471
Western Canada's Largest Realtors

☆一九七〇年　エキスポ観光團
二月末より毎月各種個人自由行動グループや特別グループ出發など。皆様の御予算と御日程に合わせての準備がととのいましたので御問い合わせ下さい。
☆一九六九年　訪日観光團
△十月十六日(木)　△十一月九日(日)　△十一月十四日(日)

ヴイ・アイ・ピー旅行社
[illegible]

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—[illegible]
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚披露その他パーティー等の御用命を御待ち致しております
ダブリュ・ケー・ガーデンス
（華僑經營）
電話エムユー一—六六二四

おいしい中華料理

△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. [illegible]

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい

晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話　三二五—二五二八
六八二—六五二一

秋の訪日観光團募集

今秋も左の日程で訪日観光團を組織することに相成りました御友人御誘い合せ御参加下さい
●出發期日　第一期—十月五日(日)午後三時二十分日本航空機で出發　第二期—十一月二日(日)午後三時シー・ピー・エー機で出發　第三期　十一月十六日(日)午後三時二十分日本航空機で出發　第四期—十二月七日(日)午後三時シー・ピー・エー機で出發
●内地観光並に観光費
（エー）、日光、東海道ツアー二百三十五弗
（ビー）、東海道、四国、中国ツアー二百三十五弗
（シー）、東海道、中国、九州ツアー三百三十五弗
●航空運賃　晩市—東京間往復運賃六百三十一弗
（十月五日出發の第一團だけは六百九十三弗）
◇切符有効期間は九十日間です
●月賦拂いの方法も御座いますから御利用下さい
明細書は御申込みへ御郵送致します
申込所　トロント　岩田旅行案内社
晩市　岩田旅行案内支社

博士講[illegible]に進学
日本の大学出の新移住者らが

[illegible]会として[illegible]ではなく、永住許可の新[illegible]任者として、カナダに来た人たちで、大[illegible]代[illegible]している[illegible]は[illegible]の[illegible]である[illegible]く、[illegible]ト市ノーザン[illegible]いている[illegible]てきた。

マスター・オブ・[illegible]ール[illegible](オタワ)一号、マクマスター大学(ハミルトン)二号で、すでに[illegible]、トロント大学[illegible]。ドクター・[illegible]ト大学で[illegible]、[illegible]今年九月[illegible]に[illegible]、日[illegible]、日本[illegible]カナダで[illegible]して約[illegible]する[illegible]、カナダ大学院で、もう一つ上の学位と

も努力とすることはよいと考えられる。日本の大学々位は軽視され、正しい評価されない場合が多いが、トロント大学ではそのようなことがなく、日本のマスター[illegible]、ドクターコ[illegible]できることは[illegible]であると橋本氏はいう。

二世の人々に見習い、これから卒業まで苦しくても十年の年齢差を克服して頑張るつもりだと要帯者の橋本氏は九月末からフルタイム学生として博士課コースに入ることになっている。

[illegible]い体験の数々
空手訓練にはげむ津村記者

空手[illegible]を[illegible]日本[illegible]をかねて[illegible]した本社[illegible]ルーより[illegible]の事情によると、空手[illegible]を得て「大いに[illegible]んでいる」と述べてあり、また[illegible]をみては各[illegible]を見聞して日本のよさを味わっている。次のように今[illegible]てきた。

[illegible]い[illegible]を十分に楽しんで[illegible]も、あまり[illegible]しんで[illegible]に[illegible]もう[illegible]、[illegible]の[illegible]ているが、会社をみては長崎、別府、時間、京都奈良を訪問すると共に、日本の實情をあちこちとみてまわっている。今回は再び神戸を訪れ[illegible]に足をのばすつもり。中平八先生は日本でも有名な[illegible]上先[illegible]で、その弟子さんは[illegible]で今年の全日本空手選手権を[illegible]した猛者。二人の先生からわが子、兄弟のように可愛がって貰って練習している。そのうち[illegible]しなくてはならないが私にとって[illegible]れたい体験の数々を土産にするつもりである。

慰靈と慰安の民謡祭
来る十月五日(日)文化會館で

ト市日系市民協会二世部[illegible]とト市[illegible]会共催の『慰靈と慰安の民謡祭』は[illegible]の通り、来る十月五日(日)午后二時から日系文化會館でひらかれる。[illegible]な[illegible]プログラムが豊富に[illegible]られているので、近頃にない楽しい催しとなることが期待されている。入場券は[illegible]新聞社、新聞ブック店で取次いでいるが、大人一弗、子供五十仙である。

モ市佛教會 廿七日にバザー

【モントリオール】當市佛教会の秋のバザーは来る二十七日正午から午后九時まで行われる。スナック・バー、ペイストリー、もち・バーが設けられ、各種賣店もあり、日本食堂も用意されている。福引が開店前にあつてカラー・テレビ、クロック・ラジオ、カメラ等の賞品がある。一般の来場を歓迎。

永谷師來訪

加州バイサリア佛教会駐在の永谷清人開教使は夫人同伴でト市訪問、来る二十六日(金)夜八時から佛教会で信仰座談会にのぞみ、二十八日(日)午后二時の日中礼拜で説教する。多数の参詣を希望。

佐藤副領事が近く赴任
在任四年余の坂上氏の後任者

ト市總領事館の坂上副領事の後任として國連局政治課の佐藤恒三氏(四二)が十六日付發令された。佐藤氏はインドネシアの大使館につとめたことがあり、子供さん二人、十月中旬までには着任のはず。坂上副領事はトロント在任四年三ヵ月、佐藤氏に事務を引継いだあと帰國することになっている。

岡部氏が栄轉

【トロント】過去六年半、トロント支店長をつとめた[illegible]株式会社の岡部清[illegible]氏は今回本社の建設[illegible]部長に栄轉し、九月二十二日出發日本に歸る。後任はモントリオール支店長の土屋正夫氏。

河邊博士講演

関西學院の教授だった河邊博士は九月二十日ト市に來訪、二十一日(日)午后市内カレッジとバーサースト街角合同教会で英語講演を行い、同夜六時から日系合同教会で講演することになっている。

尾崎、吉川両氏 東部に商用旅行

晩市の丸富士貿易商会の尾崎社長と横濱の吉川商事の吉川社長は先週商用でトロントはじめモントリオール、ウイニペッグ、キャルガリー諸市を訪問、歸晩後サンフランシスコ、ロサンゼルス、ハワイに旅行する。なお本紙に全ページをついやして各商社が丸富士の躍足を祝い、激勵しているのに対して尾崎氏は感謝している。

日本向け賀状と小包の締切日

海外向け年賀状の投函締切り日がオタワ郵政省から發表されているが、日本向け海上手紙は十月三十一日、小包は十月二十四日となっており、航空便の手紙は十二月十一日、小包は十二月五日としてある。

●三尾留吉氏死亡廣告中サンバー牧師とあつたのはハンナー牧師の誤りにつき訂正。

ハ市でバザー

【ハミルトン】當市日系[illegible]公會婦人会では来る十月四日(土)午后一時から市内北ジェームス街二五二、クライス教会ホールでバザーを開催。一般の来場を希望している。

『紀の川』を上映

ト市文化會館では二十一日に『さんまの味』を上映するはずのところ、松竹会社の発送の手違いで『紀の川』(カラー)をうつすことになつた。日曜午后三時と八時の二回上映。

金曜夜ダンス

フライデー・ナイト社交クラブでは来る二十六日夜八時から初回ダンス・クラスを開始、毎金曜につづいて行う。初歩者をダンス先生が指導するが、老若を問わず参加するよう希望されている。申込みは高橋氏(四六一—四九六二)へ。

人事消息

■死亡

△晩市の中島[illegible]さん(九一)は九月三日同市マウント聖ジョセフ病院で死去。七日ローズローン葬儀社で入要開教使により告別式を行い、八日火葬した。

●オ州のレインボー・ツラウト川と知られているノタワセガ川での秋のツラウト釣りは先週末から随所で収穫があったが、サイズはまだ小さいという。

故 母 **朝**(九一)儀老衰の為去る九月三日晩市マウント・セントジョセフ病院で死去致しました事を生前辱知の皆様にお知らせ申上げます。追って告別式は七日ローズローン葬儀社で入要開教使により執行され、八日火葬に付しました節は皆々様から過分の供花、香料を頂き、弔辭、弔電を辱うし有難く厚く御禮申し上げ、故人生前中賜わりました御交誼を併せて深謝申上げます。

喪主 中島 五郎
妻 千惠子
姉 長野 静子
女婿 [illegible]井ジョー
妹 まさえ
義妹 中島 春子
親族一同

求 経験あるラジオ、ハイファイ技術者。カナダ国内旅行の費用支拂う。独身者に限る。電話三六四—六五一一、夜間二六一—一九六七(中村)

新店完備
記念特典付販賣

移轉以来整備中の書店が完成しました。記念の特價販賣に『讀み物』進呈の特典があります。讀書の秋です。御来店又は御註文を期待しています。純日本文學、世界文學、松本清張小説、本格推理小説等の全集も入荷しています。分冊賣りも致します。(目録進呈)

○毎月欠かさず讀めるよう月決め購讀をお勧めいたします。(各書週刊もの、専門的なもの、どんな雑誌でも御註文に應じます) 新店はベーサスト街から西に五ブロックです。電話は従前通り。

航空船切符旅行 小切手寄書扱
亀岡書籍貿易商會
389 Dundas Street West, Toronto 2B, Ont. Phone 364-[illegible]

健康に勝る幸福なし
朝夕一杯づつ元気で暮そう
◎**養命酒**

貼るだけで痛みとコリがなおる
◎**サロンパス**

使って見て良質の良い醤油と分りました
◎**丸金醤油** 一ギャロン入り 半ギャロン入り

ダンダス ユニオン店
電話 エム四—七六九二 エム六—三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
178 Dundas St. West, Toronto

日本向け 小包料金改正

○十月一日から非常に高くなります。
○節日の方の御土産もの、クリスマス用贈りものの御用意を早目にして、改正前に発送されるよう、おすすめ致します。
○御自分で荷造りや、郵送の面倒を省けるよう古屋の小包郵送部に御相談下さい。
○日本送金は古屋で—

古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W. TORONTO 2-B, ONT.
PHONE 364-6451

はらのできた人々その他

和田[illegible]公

一

明治時代は、日本の近代史をかがやかしいものにした。不世出の英邁の天子と仰がれた明治大帝を頂上にして、[illegible]にこれまた勝れにみる人材がたくさんあつまつて、明治時代をつくり上げたのであつた。

そのいずれもが明治教育を受けたのではない。すべて維新前のあわただしい歴史の激動期に、身の危険をかえりみることなく、新たわしい時代づくりに献身した人々である。言えば寺小屋式教育を受けた人々たちである。皮肉なことに正規の学校教育を受けなかつた人々の中から、すぐれた人物が世に出たのである。

これらの人々の多くは下級武士階の中にあつた。明治教育を受ける前のことである。それぞれに、思い思いの教育を受けたのであつた。

明治時代をつくり、動かした人々の多くがこれであつた。今日になつてまことに深く考えさせられることが、あまりにも多すぎるのである。明治教育のどこかに、それから今日に及ぶ小学校教育のどこかに、何かが足りないものがあつた様に思われてならないのである。

これは日本ばかりでなく近代教育の中に何かが欠けているのである。すぐれた知能の人、すぐれた技能の人は、たしかに沢山つくり上げることができた。近代教育の一大特徴は、知恵の人をつくるにあつた。技能の人をつくるにあつた。要するに利口な人間づくりにあつた。

明治の世代を担うた人々は正規の学校教育をほとんど受けていない。しかし個人的に、はつきりした理想をもつて教育されたのである。"人間教育"これが明治以前の教育の理想であつた。武士として、どの様な生き方をなすべきか、人間的に人間としての教育に重点がおかれた。武士道の修業は、これにつきた。

そこで"人間づくり"とはの問題になる。人間性のゆたかなる人間らしい人間をつくるには、どうすればよいのか。

各大名か、こぞつてよき指導者を求めた。武芸にすぐれた剣の達人、宗匠人、その他、人の師たるにふさわしい人物を各大名は、けんめいになつてさがし求めたのであつた。今日の学校の教師、教授などの比でない。

目下ハワイに行つている和田さんは、十月十日頃休暇びトロントを訪問して、講演や書道を行うことになつている。和田さんが書いて送つて下さつたこの一文は、かるいものではあるけれども、今日の[illegible]なかなある[illegible]し[illegible]興味があると思う。

編 集 生

懇親と慰安の民謡祭

△期日——来る十月五日(日)午後二時

△場所——トロント日系文化会館

主催——トロント日系市民協会、同一世部 新移住者會

[illegible]演[illegible]になります。

[illegible]入場料——大人一弗 子供[illegible]五十仙

總會通知

本會は總会と夕食會を次の通り開催。

△總報告、議事、役員選挙等致します。多数ご出席下さい。

△期日 九月二十六日(金)午後七時から

△場所 日光ガーデン

△会費 一人二弗

出席有無を二十四日迄に熊岡(三二八-九九三四)又は小林(二二五-三一二八)迄に通知して下さい。

法人濟生會

水無月句會八月(流星)

沖廣南原選

流星にふと面影や亡き祖母 野瀬 眞澄

流れ星須臾るるなり生き抜かむ 小財新句浪

地冷する天幕しとき流れ星 森 明星

いかだ組む桁それにけり流れ星 渡邊 一歩

流星や月のイメージ變る空 北村 数世

山の宿手に取る如く流れ星 北川野々花

母の忌上げ嶺惜しむ窓に流れ星 上杉 壽恵

流星を肩に未明の出船かな 濱 ひろみ

子の快癒祈る夜空に星の飛ぶ 高橋すみれ

星飛んで最高潮の議論果つ 北村 勝

湖畔更け闇の水刺す流れ星 中原 一花

走り星天地素早く接吻す 沖廣 南原

カナダ東部佛教々區 会員の皆様に通知

すでにお知らせ申し上げた通り、東部教區トロント佛教會主催の一九七〇年日本万國博見物並に國際佛教婦人會参加の訪日團員を目下募集中です。

△滞日期日は四週間、一九七〇年三月二十六日トロント空港出發。

△右の訪日團参加申込みは来る十月三十一日に締切ります。

△申込所 小谷フレッド(五三二-二七二二)、前川ラリー(六九九-四六六八)、松山平四郎(六五一-一二四八七)渡邊純衛(六五一-四一八六)

東部教區トロント佛教會

生長の家 秋季慰霊祭

来る二十七日(土)午後八時より日光ガーデンで慰霊祭を致します。終了後[illegible]の映畫を寫します。御誘い合せ御出席下さい。

生長の家トロント 誌友相愛會

月刊雑誌 人間医學

送料とも一年四弗

ニューカナダ(アン[illegible]月)

カナダ太平洋航空で

秋の日本訪問

カナダと日本を結び 便利な路線とスケジュールを皆様に提供するカナダ太平洋航空は 今大型ジェット機 スペース・マスター(二〇三人乗り)を運航して居ります。快適な空の旅を約束するカナダ太平洋航空で秋の訪問は如何ですか!。

十一月二日出發の『古屋秋の觀光團』

では皆様すでにおなじみのベテラン・[illegible]木海蔵氏が全旅行中お伴致します。

當社宮田種積までお申し込み下さい。

又便利な分割拂いの利用も出來ます。

この他 個人的に日本訪問をなさりたい方でも遠慮なくお聞い合せ下さい。

Travel with CPair is a Global Affair.

CP Air

CP. AIR
69 Yonge St.
362-5371

ニューカナデアン

毎週火・金二回發行
購讀料金 半年九弗(拂) 一年九弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

産業經濟發展し 暮し向きは樂に

生活水準三五%上ると見越す

【オタワ】カナダ經濟審議會は今期、カナダ經濟は一九七五年までに最高度に進歩をとげ、生活水準は三五%も向上するものと見なろうと第六年次經濟報告を行った。それによるとカナダは今後八年以内に産業も金融界もすばらしい發展を示し、個人所得額も増加し、景氣のよい時代を迎えるというのである。その調子がこれから數年續けば、國民の生活水準がぐっと上昇し、住宅々々の[illegible]も近く完備され、住宅難も解決されむつかしくなくなろうという。しかし この夢を實現させるには條件がある。政府が[illegible]五[illegible]されねばならないとし、緊縮政策は一時的な喰い止めでその效果がすぐに現われてくるだろうと警告している。

静かな革命

コンゴの日本人

【コンゴ・キンシャサ】コンゴ實業界には静かなる革命が起りつつある。前途を約束する日本人實業家は日本製品やトヨタ車と同様みなれた姿となってきている。ベルギー[illegible]に對する日本人の經濟進出は三年前から顯著となってきた。コンゴ政府が銅鑛山を國有化したので日本商社は一二[illegible]の銅鑛を契約[illegible]

中共の希望支持

シャープ外相が國連で語る

【國連】シャープ外相は中[illegible]見解に達し、[illegible]と話し合った結果、中共しか[illegible]記者會見で述べ、[illegible]を希望していた。[illegible]の意向をかためたと今週[illegible]シャープ外相は中[illegible]、ウタント國連[illegible]條件で、中共は[illegible]れは[illegible]したと述べ、[illegible]を樹立する條件として、カナダが中共の國[illegible]。シャープ外相はストックホルムで中共外交官との[illegible]加入支持を主張しているわけで[illegible]中共が[illegible]をつけて[illegible]ないとしており、[illegible]カナダは二つの中國政策をとらず、一つの中國方針だと強く訴えた。

シャープ外相は十六日愛知外相とほんの少時間話し合った。愛知外相はカナダとイタリー兩國の中共承認への動きに深い關心があることをシャープ外相に傳えた。いずれ來週愛知外相はシャープ外相とじっくり會談するはず)

「カローラ」の現地組立開始

【名古屋時事】トヨタ自動車販賣はカナダイアン・モーター・インダストリーズ社でカローラの現地組立生産を開始、二十二日第一號車がラインオフする。同社では同日、ノバスコシアの組み立て工場で記念式を行ない、トヨタ自販から近藤・北米中南米次長が出席する。

ると共に銅鑛を七〇年半ばまでに百万トン買付ける交渉が成立した。

日米合意に達す

佐藤訪米で最後的な決定へ

【ワシントン時事】米國務省のマクロスキー廣報官は今週、今回の愛知外相とロジャース國務長官との會談について初めて米政府筋の見解を述べ、十一月の佐藤首相訪米までに沖縄返還に關する全般的な合意が達成されるものと思うと語った。同廣報官はまた、今回の會談で返還に關する合意に向って前進があったと思うかとの質問には「そう思う」と答えたが、詳しいことには觸れなかった。

保利官房長官談(記者會見)(一)第二回愛知・ロジャース會談で同外相が沖縄返還問題について妥當だと思った点があっても回答は與えず、實質的にはすべて佐藤・ニクソン會談待ちだ。(二)外務省から得た感觸では、今度の愛知・ロジャース會談で日本側の[illegible]な主張が米側にそのまま反映してきているようだ。

米國のテスト 日本が抗議

【東京時事】藤山外務省情文局長は今週記者會見で、外務省は米政府が二十五日からアリューシャン列島のアムチトカ島で行なう地下核實驗について、要旨次の申し入れを米政府に行ったと發表した。(一)核兵器實驗は禁止すべきであるとの立ち場をとってきた日本政府として遺憾である。(二)米政府の核實驗實施によって日本國及び日本國民が損害を受けた場合には、妥當な補償を請求する權利を留保する。

役人より低いと不滿 議員の年俸引上げへ

【オタワ】中央政府の緊縮政策の推進にも拘わらず、ツルドー首相は國會議員の年俸引上げに賛成、現行一万八千ドルを増俸したいとの希望をもらした。しかし保守黨代弁者は「首相はそらぶいているだけだ。昨秋議員の年俸引上げを各黨委員會が申し出たまい、あっさりと拒絶されたばかりだ」といっている。

新民主黨のノールス議員は「わが黨は今まで[illegible]に反對してきている。その立場が急に變わることはまずなかろう。議員が増給して貰う以前に、老年恩給、歸還兵恩給、公務員給料などの改善が行われるべきであろう」としている。

しかし、議員は六年前に増給して貰っただけで、生活費はあがる[illegible]、[illegible]万五千[illegible]にしてほしいというのが本音だ。一九六五年に一万二千ドルのが一万八千ドルになったが、それを引上げねば、ある公務員より安い給料で議員はつとめねばならないのは不公正だというわけ。

晩市港視察

日本業者代表

【晩市】日本船運業界代表一行十二人は先週來晩市港を視察、今後晩市向けのコンテーナ輸送に關連する晩市港の施設について檢討した。日本の視察團は現在のコンテーナのサイズの二倍に當る四十フィートの巨大なのが近い將來必要とされるとみており、それを取扱う施設が十分かどうかについて晩市港務局と話し合った。

來春完成予定のロバート・バンク埠頭はまず使用に堪えるとしても、そのままでは大型コンテーナの實現に早くも時代おくれになりそうだとみられており、シアトルやサンフランシスコと對抗するには、港灣施設の超モダン化の必要が迫っていると解されている。

ナセルが發病 公務中止

【カイロ】當市の準政府機關紙によると、ナセル大統領は急性感冒のため醫師から絶對安靜を命じられ、公務遂行を一切中止することになったと十八日報道した。ナセル大統領は二週間前から發病、それを押してカイロで行われたアラブ諸國首腦會議にのぞんだと同紙は報じている。このため病状が惡化し、休養することを三人の醫師から命じられたとしているが、今年五十一才のナセル大統領の發病は初めて公表された。一部にはエジプト政府内の親ソ官吏をナセル大統領がノビにしたことでソ連側から強い壓迫を受けそう[illegible]てきた、同時にエジプト國内の要人の一大更迭をこれを機會にソ連が要求しているとも傳えられている。

銅山開發

カナダと交渉

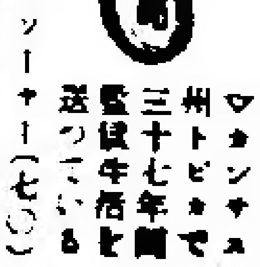
【東京時事】日本鑛業、住友金屬鑛山、三菱金屬鑛業、三井金屬鑛業の産銅大手四社はカナダのコミンコ社とベレー・カファイ銅鑛山に對する開發資金融資と長期買鑛商談の交渉を進めており年内にも契約段階にもっていきたいとしている。

この商談は三菱商事、三井物産、丸紅飯田の三社を通じて持ち込まれたもので、ベレー・カファー銅鑛山はビーシー州ハイランド・バレー地區にある大規模な銅山で、世界最大の亞鉛精錬會社の子會社である開發會社ベレー・カファイー社が開發を進めているもの。

ジェード大石を發見 小刻み賣りで五万弗

【ビーシー州ブラローン】ビーシー州奥地山中に鑛物採掘權を一九六五年に獲得したストリート氏夫妻はその所有地から重さ四トンのジェード岩石(ひすい)を今週みつけ、十哩も運び出して自宅の庭においているハリーとオリー・ストリートさんはその岩石をけずり賣りして約四万ドルないし五万ドルの富が入ってくるよう皮算用している。賣り先はニューヨーク、西獨及び日本であるが、日本の市場が最有望らしいとある。

みつけたジェード岩は濃青色で、一斤五ドル見當で小賣りされることになろうという良質。この夫婦は所有地からすでに二十トンも良質ジェード岩石を掘り出し、約八十トンは低級なので家庭装飾用として賣りさばいたとのこと。



カンサス州トピカで三十七年間監獄生活を送っているフランク・ソーヤー(七〇)は今週、無罪であることがわかり釋放される。彼は一九三二年の銀行ギャング・ドアップの一味とみなされ、捕まったが、無罪を主張したが裁判で有罪となり、懲役百年までの判決をうけて服役中であった。

Dates And Doings

[illegible]day Night Club Starts Weekly Class Sept. 26

[illegible] The Friday Night Social Club will commence [illegible]ss on Friday, September 26, 1969 at the J[illegible] [illegible]ural Centre starting at 8 p.m. [illegible] year are aimed chiefly in teaching the [illegible] the beginners. Classes are held every Friday [illegible] tutor and everyone, both young and [illegible] For further information please contact [illegible]

• • •

Annual M.B.C. "Fall Bazaar" Set For Sept 27

M.B.C. — The Montreal Buddhist Church "Fall Bazaar" [illegible]day, September 27th, from 12:00 noon [illegible] [illegible] pastery, Mochi-bar and general [illegible] [illegible]esting attractions.

[illegible] cafeteria will serve Nippon[illegible] meals [illegible] and your friends.

[illegible] bring the bazaar to a close with the pres[illegible] [illegible] prizes: 1st prize a Colour T.V., 2nd a C[illegible]

[illegible] cordially invited to attend. Browse [illegible] expe[illegible] [illegible] an enjoyable and rewarding annual event.

—M.B.C.

• • •

Cultural Centre Features "Kii No Kawa" Sept. 21

TORONTO — Labelled as the Super Shochiku Production [illegible] K[illegible] No Kawa (Kii River) replaces Sanma No Aji (late [illegible] Japanese Canadian Cultural Centre Film Society [illegible] September 21 (3 and 8 p.m.) because of a mistake [illegible] shipment. Sanma No Aji in all probability will be [illegible] in a sense this accident is a blessing in disguise.

[illegible] the best selling novel of the same title, the movie [illegible] proved a sensational hit in Japan. It has won the [illegible] of N.H.K. (Japan Broadcasting Corporation), and [illegible] Minister prize for the best film for youth.

[illegible] road show attraction for the Cultural Centre [illegible] members. The movie is on a gigantic scale (running [illegible] hours), divided into two parts and spans the life [illegible] generations. The first part is about the mother (Yoko [illegible]) and the second part is about her daughter (Shima Iwa[illegible]). The Director is Noboru Nakamura (Twin Sisters of Kyoto) [illegible] all star cast. It is in color and Grandscope with English [illegible] J.C.C. Centre

MEMORIES OF A NISEI IMMIGRANT

(The writer of the following article is a British Columbia born Nisei who first wrote in the New Canadian when it was founded, in 1939. Now, a medical researcher in the United States, Mr. Starr (pen name) is writing a series of whimsical accounts of his recollections over the years).

• •

By M. STARR

[illegible]

There were no buses [illegible] about three miles to school [illegible] Since my father had to get an early [illegible] take care of the chickens we all had to get up early. We would eat breakfast about [illegible] and start off to school [illegible] it was still dark [illegible] times. Sometimes we would start out [illegible] My children [illegible] difficult even to think about such [illegible] They need to go only about 4 blocks away and they always get a ride to the school entrance since they go with me when I leave for my office. I am equally close to my office as to their school.

The poverty and the primitive conditions of my childhood and youth and the lack of opportunities made me dream of emigrating to the United States. I used to read books [illegible] of immigrants in the U.S. working hard, getting an education and finding opportunities. It looked hopeless since Japanese could not immigrate into the U.S. but there was one ray of hope since university professors were not barred completely. The only way I could see was to go into college teaching since I had rejected entering the ministry which was another category which permitted Japanese to enter the U.S. I found out about all these things by reading books in the library. How I was going to accomplish all this was something I had not figured out, since I did not have the financial resources to go to college. However, that did not stop me from getting college and university catalogues from the U.S.A. Although I had taken the Junior Matric course at high school I didn't have the $10 to take the matric exams and I rationalized that I couldn't go to U. of British Columbia therefore it wouldn't make any difference if I didn't take it.

When the evacuation came I resisted all thoughts of going to the sugar beet farm or to a road work camp. I needed to get to the big city in the East where I could start college or at least have an opportunity. There was a way out even if you didn't have money, that is, if you could get a job promise and if the town didn't object to your presence. The B.C. Security Commission would issue you a travel permit to buy a railroad ticket at your own expense and go. And this was the route I took in leaving B.C. which eventually brought me to the United States.

J. [illegible]
[illegible]
William Wales Ltd.
Insurance Agents
8 Carlton St. 19th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 366-[illegible]

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1969

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res.)

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
7 Carlton St., Toronto
Room 1903
366 6388 293-4281 (Res.)

Buy & Sell -- Your Ho[illegible]
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-88[illegible]
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

CROWN LIFE
Gertrude Urabe
AGENCY
Office, 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

Fully Licenced
NIKKO GARDEN
Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINES AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
460 Dundas St. W.
Toronto

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

Escorted Autumn Tours to Japan
* Departure — November 2nd, Sunday
For further information and reservations contact
Furuya Travel Service
365 Spadina Ave.
Toronto 2-B, Ont.
Tel. 366-1075
Night Tel.:
Tsuyuki 535-9935
Uyeda LE. 6-1403

TOM'S TELEVISION & RADIO
Sales - Service
Authorized Dealer For
RCA. Victor — Color TV. — Stereo-etc.
2893 Lawrence Ave. East At
Phone 759-1583
Brimley Rd. Scarborough
Tom Iwamoto Tosh Muraki

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

The Rector and Churchwardens

Of

St. Andrew's Japanese Congregation Request The Honour Of Your Presence At

THE TWENTY-FIFTH ANNIVERSARY SERVICE

In

THE CHURCH OF ST. ALBAN THE MARTYR

On

SUNDAY, SEPTEMBER 28, 1969

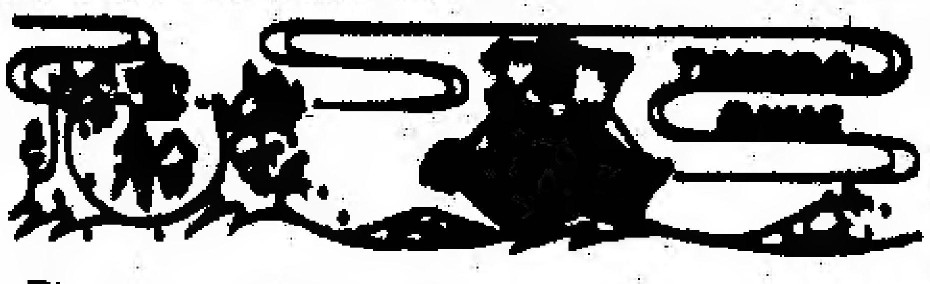
IN THE PRESENCE OF

The Lieutenant Governor Of Ontario, The Honourable W. R. Macdonald, P.C., C.D., Q.C., LL.D.

[illegible] The Rt. Rev. H. R. Hunt, M.A., D.D., Suffragan Bishop of Toronto.

At 11:30 A.M. With Dinner To Follow

If you wish to remain for the dinner please ask for the tickets from the sidesmen at $3.00



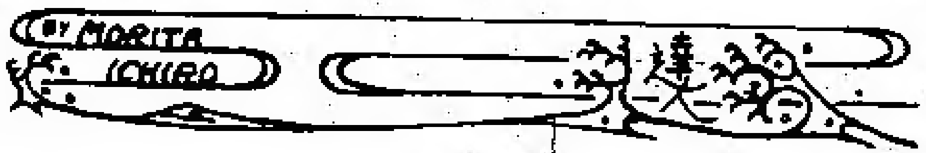
The Legend of Urashima and the Giant Turtle

One of the best known Japanese legends is that of Urashima Taro, [illegible] boy. [illegible] the sea to the magnificent palace of the Dragon King. As a reward for [illegible] Urashima was treated with greatest honours and was given the hand of the Dragon king's lovely daughter. After three months of happiness had passed swiftly by, Urashima begged [illegible] the world above [illegible] his aged parents. After much hesitation, the king consented. As he was about to depart, the princess gave Urashima a richly decorated box tied with a silken cord, saying "If you wish to return to me again, keep this precious box with you always, and never, no matter what happens, open it." He agreed, and [illegible] on the turtle's back [illegible] found himself standing on the shore near his village. Yet everything seemed oddly unfamiliar. [illegible] where his parents lived, he found no trace of a house at all, only trees and weeds. He asked an ancient fisherman who took him to a graveyard whose stones were so moss grown they could no longer be [illegible]. The old one said, "There once was a youth named Urashima. He went out in his boat and was never seen again. But that was three hundred years ago."

Heartbroken and bewildered, Urashima went down to the shore. In despair he opened the box, remembering the princess's words too late. Something as thin and delicate as mist issued from the box and sped across the sea towards the Dragon Kingdom. As it did so, Urashima fell dead upon the sand, seamed and withered by the ravages of three centuries.

What was the source of such a tale? Perhaps Urashima Taro and his turtle really did exist untold years ago.

Only last month, newspapers told the story of a young Korean sailor who fell overboard one night, unknown to his shipmates. He swam in the Pacific for many hours, and was about to give up hope when he saw a large sea turtle basking on the surface. He managed to cling to the turtle's back for two hours as it swam about. It did not dive, almost as if it sensed that its young rider would drown. By sheer chance, a passing ship spotted this modern day Urashima and managed to pull him from the water just as his strength gave out.



Pay the price . . .

Tide of Japanese Goods

When the United States entered the Vietnam war in strength in 1965, procurement in Japan was stepped up. Then Japanese [illegible] began to crack the American market, and the tide of Japanese [illegible] in the United States [illegible].

The United States which had [illegible] on its dealings with Japan for years, saw the Japanese [illegible] dive into the red.

Last December the United States began to hammer at the [illegible] that kept 120 different types of American goods out of the Japanese market.

Japan's response was to drop the restrictions on four items in April this year. Among them were bourbon whiskey, raw stock [illegible] and certain types of glass.

U.S. Demands

When Stans headed for Tokyo in July, Japanese Minister of International Trade Masayoshi Ohira tried to liberalize trade on 60 more items in the fall of 1971.

That didn't placate Stans, who demanded total liberalization now. Ohira didn't budge, but the Americans get another shot at the question this autumn. Negotiations at the working level will be held, probably in Tokyo, on loosening Japan's restrictions against certain kinds of American farm products, including grapefruit.

All Restrictions Won't Go

State Department officials say privately they don't expect to get Japan to drop all the restrictions. "We just want them to act in the areas where they're really out of step," one authoritative American negotiator said.

He pointed out that even the U.S. restricts imports of agricultural products where its own farmers are paid subsidies, and

Cont. from p. 1

it would be hard to get the Japanese to do otherwise.

In the textile field, Stans made more progress. Ohira agreed to send a team of economists to Washington in September to check Stans' claims that Japanese shipments of wool and synthetics are hurting the American industry.

Japan Argues Back

The Japanese argument that U.S. textile firms' profits are at a record high, and that the industry employs more people than ever before was echoed in a Wall Street Journal editorial while Stans was in Tokyo. It criticized Stans' mission and implied the Japanese were right.

Stans was backed by House Ways and Means Committee Chairman Wilbur Mills. He warned that Congress would act unless Asian nations stopped overloading the American market with textiles produced with low-cost labor.

State Department trade officials say an agreement with Japan alone would be useless. South Korea, Taiwan, the Philippines, Singapore and Hong Kong all are part of the textile problem.

The United States would like a multi-national agreement on the question, but so far has received no encouragement from Asian textile producers.

Title Bout Delay

LOS ANGELES. — Mando Ramos first defense of his world lightweight championship against Japan's Yoshiaki Numata has been postponed for the second time.

Promoter Aileen Eaton announced recently that the 15 round fight at the Sports Arena had been rescheduled from Sept. 20 to Oct. 4.

The bout originally was set for June 24 but was postponed when the champion from Long Beach broke his left hand in a sparring session June 1.

Mrs. Eaton said the extra two weeks would allow Ramos to get into top shape for his Japanese opponent. Ramos' sparring sessions have been lagging because of his ailing hand.

Ramos won the title last Feb. 18 with an 11th round knockout over Carlos "Teo" Cruz here.

Also on the card is a fight between high-ranking welterweights Ernie "Indian Red" Lopez and Hedgemon Lewis, both of L.A.

The New Canadian
Second class mail registration Number [illegible]
A member of Ethnic Press Association of Ontario.
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
SUBSCRIPTION $6.00 per 6 months $9.00 per year in advance
T. UMEZUKI Publisher
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
A. B. HOTTA Acting Editor
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 5-3005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

UPHOLSTERERS [illegible]

SHIPPER, [illegible] Spadina Ave. [illegible]

Female Help Wanted

YOUNG OFFICE GIRL [illegible] Phone [illegible]

DESIGNER [illegible] Spadina Ave. [illegible]

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
842 PAPE AVE., TORONTO

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

RAMEN or UDON
ONCE A DAY
535-5402
445-1338
Toronto

SMALL SHOE SIZES

NEW FALL STYLE
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto

Travel Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
889 Dundas St. W., Toronto 1[illegible]

OSCAR'S Sport Shop
GOLF, FISHING Specialists
NEW LOCATION
1201 Bloor Street West
LE. 2-4267

ASK FOR
Stan Nishimura
Luciano Cianciusi
Real Estate
1682 St. Clair Ave. W.
Toronto
Bus. 766-6191 Res. LE. 1-1058

SAISEI KAI INCORPORATED

GENERAL MEETING

FRIDAY, SEPT. 26, 1969, 7: P.M.

Please Contact Mr. Kameoka 368-9931
Or Mr. Coby Kobayashi 225-3128 Before Sept. 21

$2.00 Per Person

NIKKO GARDEN
460 DUNDAS ST. W.

LEARN TO DANCE ! ! !

Join the Friday Night Social Club

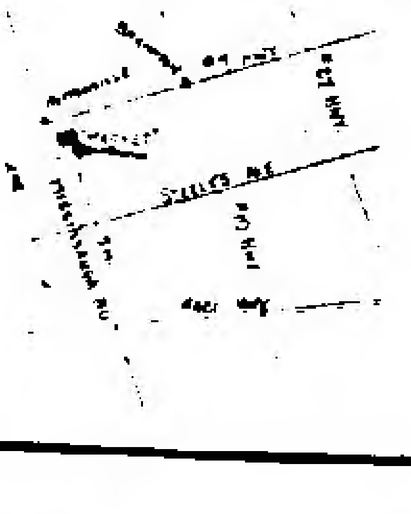
Beginners' Class Starts Sept. 26, 1969, 8:00 p.m.

Place: Japanese Canadian Cultural Centre

EVERYONE WELCOME

For Further Particulars contact:
HIDEO TAKAHASHI [illegible]

TERAMOTO FARM MARKET
HUTTONVILLE
Fresh Fruits and Vegetables Daily



Daikon Now Ready
Phone
Market — 865-8112
Farm — 865-8526